

«Конфессиональная трактовка понятия «civitas» (по трактату Блаженного Августина «De civitate Dei»)

Бузыкина Ирина Николаевна

Студентка

*Московский государственный университет имени М.В.Ломоносова,
исторический факультет, Москва, Россия
E-mail: Irina.Nik.Buzykina@gmail.com*

Вопрос о бытовании и влиянии наследия выдающихся личностей прошлого принимает особую полемическую окраску, когда речь заходит об отцах Церкви. Рассматривая в рамках своей дипломной работы литературу, посвященную блаженному Августину, мы не могли не обратить внимания на различное восприятие и трактовку ключевых понятий его теологической концепции авторами, принадлежащими к различным христианским конфессиям.

В данном докладе будет рассмотрена трактовка термина “civitas”, поскольку он является наиболее показательным в силу важности понятия, вынесенного в заглавие книги, для богословской концепции самого Августина, у авторов, наиболее конкретно выражавших точки зрения католической (Й.Ратцингер), протестантской (Э.Трельч) и православной традиций (А.Полянский).

Термин «civitas» переводился на европейские языки (Staat, City, Cité), сохраняя только часть смысла латинского термина, использовался для обоснования самых разных идей - от апологии папства и монархического государства, теократии до теории изначального предопределения.

На протяжении всего Средневековья авторитет Августина как учителя церкви был очень велик; в раннее Новое время и католическая, и протестантская церкви использовали его наследие для обоснования собственных теологических построений.

На рубеже XIX-XX веков становится возможным научный критический подход к авторитетным религиозным текстам. Однако и научная историография сохранила следы конфессионального восприятия, свидетельством чего и является данный доклад.

* * *

Нынешний Папа Бенедикт XVI, Йозеф Ратцингер, видит в термине “civitas” прежде всего церковное, литургическое единство, Volk Gottes, что вызывает ассоциации не с языческой античностью, а с древним Израилем. Таким образом, на первый план выходит контекст, предполагающий «град Небесный», небесный Иерусалим, противопоставляемый Вавилону, духовное преемство от «избранного народа», а град Божий соотносился с церковью, понимаемой и как собрание людей, и как институт.

Идею гражданства под интересным углом осветил старший современник Ратцингера, Вильгельм Камлах, обративший внимание на связь в рамках полисного позднеантичного сознания понятий «город» и «гражданство»: «град» есть сообщество людей, «гражданство Божие», Buergerschaft Gottes.

Протестантская теология считает Августина самым влиятельным мыслителем со времен античности до Реформации. «Град Божий» - круг избранных, определенных ко спасению, - идея как нельзя кстати подходящая для сторонников преобразований в институте церкви. В рассуждениях Августина о борьбе двух сил они «угадывают» современный им раскол между истинно верующими и погрязшими в пороках служителями земной церкви. С точки зрения Э.Трельча подобные выводы сделанные его предшественниками и современниками (например, Генрихом Шольцем) неоправданны и

не учитывают исторических реалий: идея «града» навеяна прежде всего неоплатоническим представлением об идеальном государстве (со всеми атрибутами гражданства), а борьба, по крайней мере на осязаемом уровне, разворачивается между языческими духовными ценностями и новой, христианской культурой.

Характерной особенностью самостоятельных русскоязычных книг и статей является склонность к поиску монархической и, часто вместо «града Божьего» употребляет «Царство Божие». Имеет место некоторое смешение «теократии» в духовном смысле с монархией в человеческом понимании. Из светской литературы того же времени монография Е. Трубецкого «Философия христианской теократии в V-м веке» так же утверждает Августина в качестве «апологета теократического идеала» западного христианства. И эта интерпретация также перекликается с трактовкой Августина как апологета папства.

* * *

Подводя итог, надо сказать, что на восприятие творений блаженного Августина существенным образом влияла конфессиональная принадлежность авторов, и представители различных конфессий неизбежно пытались трактовать некоторые идеи в выгодном для себя свете. Эта тенденция, как мы видим, сохранилась до XX века.

Литература:

1. Амвросий (Полянский А.А.) Учение о Царстве Божием по сочинению блаженного Августина «О Граде Божием». Казань 1903 (Тверь 2003)
2. Ratzinger, J. Volk und Haus Gottes in Augustins Lehre von der Kirche. München 1954
3. Troeltsch, E. Augustin, die christliche Antike und das Mittelalter. Berlin, 1915.
4. Gilson, E. Introduction a l'etude de saint Augustin. Paris, 1929.
5. Трубецкой, Е. Н. Религиозно-общественный идеал западного христианства в V В., Ч. 1. Мирозерцание Бл. Августина. М., 1892